

## A1.44.2 La voix passive

La voce passiva



Voce attiva: il soggetto compie l'azione. Voce passiva: il soggetto riceve/subisce l'azione.

1. Si aggiunge "par" per dare informazioni sul soggetto del verbo.
2. Il participio passato concorda in genere e in numero con il soggetto.

Forme active (Forma attiva)	Formule (Formula)	Forme passive (Forma passiva)
Les étudiants visitent le théâtre. ( <i>Gli studenti visitano il teatro.</i> )	Être + participe passé	Le théâtre <b>est visité</b> par les étudiants. ( <i>Il teatro è visitato dagli studenti.</i> )
Monsieur Dupont dirige une boîte de nuit. ( <i>Il signor Dupont gestisce un locale notturno.</i> )	Être + participe passé + par	La boîte de nuit <b>est dirigée par</b> Monsieur Dupont. ( <i>Il locale notturno è gestito da il signor Dupont.</i> )
Mes amis préparent la fête. ( <i>I miei amici preparano la festa.</i> )	Être + participe passé + par	La fête <b>est préparée</b> par mes amis. ( <i>La festa è preparata dai miei amici.</i> )

### 1. Traduci e scegli la risposta corretta

1. Le film \_\_\_\_\_ par mes amis.  
a. est vus      b. est vu      c. est voir      d. sont vu
2. La fête \_\_\_\_\_ par Julie.  
a. est préparer      b. est préparé      c. est préparée      d. sont préparée
3. Le spectacle \_\_\_\_\_ par Paul.  
a. est proposer      b. est proposée      c. sont proposé      d. est proposé
4. La boîte de nuit \_\_\_\_\_ par Monsieur Dupont.  
a. sont dirigée      b. est diriger      c. est dirigé      d. est dirigée

1. est vu 2. est préparée 3. est proposé 4. est dirigée

### 2. Riscrivi le frasi

1. Le chef prépare le déjeuner.

\_\_\_\_\_

(*Il pranzo è preparato dallo chef.*)

2. La secrétaire envoie le document.

\_\_\_\_\_

(*Il documento è inviato dalla segretaria.*)

3. Les techniciens réparent l'ordinateur.
- \_\_\_\_\_

*(Il computer è riparato dai tecnici.)*

4. Les clients achètent les billets.

---

*(I biglietti sono acquistati dai clienti.)*

5. La police contrôle les papiers.

---

*(I documenti sono controllati dalla polizia.)*

6. Mes collègues organisent la réunion.

---

*(La riunione è organizzata dai miei colleghi.)*

### **3. En binôme, décidez du programme et décrivez l'organisation au passif.**

Situation

Vendredi soir, votre équipe organise une sortie après le travail.

---

Discuter

- Quelle sortie est proposée : cinéma, spectacle ou boîte de nuit ? Pourquoi ?
  - Qui est invité et qui invite les collègues ? Par qui la sortie est organisée ?
- 

Mots et expressions utiles

- La sortie est proposée par un collègue.
  - La fête est préparée par mes amis.
  - Le film est vu au cinéma vendredi soir.
- 

Utilisation en conversation

- être + participe passé
- être + participe passé + par